

# Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Bürgermeisterinfo

## USV St. Georgen gelingt Wiederaufstieg aus eigener Kraft

Die Kampfmannschaft des USV St. Georgen, Sektion Fußball, hat den direkten Wiederaufstieg in die erste Klasse geschafft! Dies gelang, nachdem man im entscheidenden Spiel in Leopoldskron einen 5:1 Auswärtssieg einfuhr!

Nachdem man letztes Jahr den Gang in die letzte Leistungsstufe in Salzburg antreten musste wurde die gesamte Mannschaft neu formiert.

Von Beginn der Saison 2023/2024 an setzte man auf Eigenbauspieler und den eigenen Nachwuchs.

Ziel der Mannschaft von Trainer Werner Weiß war ein Platz im gesicherten Mittelfeld. Dass man oben mitspielte, war mehr als nur eine positive Überraschung. Die Jungs haben die Chance aus eigener Kraft genutzt, als Vizemeister den Mitaufstieg zu schaffen! Nach dem entscheidenden Spiel in Leopoldskron wurde der Wiederaufstieg gebührend gefeiert!

Wir möchten uns hiermit bei allen Fans, Unterstützern, Funktionären und nicht zuletzt unseren Spielern für die tolle Saison und den krönenden Saisonabschluss bedanken!



# 02 Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

## Bürgerservice:

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg  
Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg  
Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78  
E-Mail: [post@gem-georgen.salzburg.at](mailto:post@gem-georgen.salzburg.at)  
Internet: <http://www.gem-georgen.salzburg.at>

## Amtszeiten:

Montag bis  
Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und  
13:00 – 15:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

## Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr  
Bitte um Terminvereinbarung im  
Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929  
Für Termine außerhalb der  
Sprechstunden bitte ebenfalls um  
Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

## Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

04. und 25. Juli 2024  
(jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr  
im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.  
Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen  
Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888  
telefonisch vereinbaren.



## MÜLLABFUHR

05.07.2024 (Freitag)	Biotonne
09.07.2024 (Dienstag)	Altpapier
10.07.2024 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w
12.07.2024 (Freitag)	Biotonne
19.07.2024 (Freitag)	Biotonne
19.07.2024 (Freitag)	Gelber Sack
24.07.2024 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w + 4w
26.07.2024 (Freitag)	Biotonne



## KLÄRANLAGE PLADENBACH

15. März bis 15. November  
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr  
16. November bis 14. März  
Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335



STIERLINGWALD

## ALTSTOFF- SAMMEL- ZENTRUM

### Öffnungszeiten

Montag: 14.00 bis 18.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr  
Freitag: 09.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr



Schulstraße 20  
5113 St. Georgen bei Salzburg  
Eingang gegenüber dem Friedhof  
Tel: 06272/2929-88  
während der Öffnungszeiten  
E-Mail: [bibliothek@gem-georgen.salzburg.at](mailto:bibliothek@gem-georgen.salzburg.at)  
Website: [www.stgeorgen.bvoe.at](http://www.stgeorgen.bvoe.at)

### Öffnungszeiten

Montag: 09.00 bis 11.00 Uhr  
Mittwoch: 19 - 21 Uhr (01.04. - 31.10.)  
18 - 20 Uhr (01.11. - 31.03.)  
Freitag: 15.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr  
ganzjährig, außer Feiertage!



SOZIALER  
HILFSDIENST  
S T . G E O R G E N

SHD – Sozialer Hilfsdienst  
St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:  
Silvia Hainz

Telefon: 0664/75 08 84 13  
E-Mail: [office@shd-stgeorgen.at](mailto:office@shd-stgeorgen.at)

### Die Zeiten von Frau Hainz:

Montag: 08.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen  
und nach telefonischer Vereinbarung



Dr. Johannes Prechtl  
Arzt für Allgemeinmedizin

### Ordinationszeiten

MO	07:00-11:30	16:00-18:00
DI	07:30-12:00	
MI		15:00-18:00
DO	07:30-12:00	
FR	07:30-12:00	

Sigl.Haus - Siglhausweg 1  
Telefon: 06272/8541, Fax: DW 4

In dringenden Fällen außerhalb der  
Ordinationszeiten wenden Sie sich  
bitte an den kassenärztlichen  
Bereitschaftsdienst unter der  
Telefonnummer 141





## Geschätzte Gemeindegewissinnen und Gemeindegewissner!

### Friedhof Eching - Probleme bei der Mülltrennung

Im Müllabwurfssystem des Friedhofs Eching mussten wir leider feststellen, dass willkürlich Müll jeder Art entsorgt wurde. Zudem war einer der Müllabwürfe komplett verstopft. Wir haben uns daher dazu entschieden eine neue Plastiktonne aufzustellen, welche ausschließlich für den Plastikmüll verwendet werden soll. Damit sollte eine Trennung zwischen

1. GRÜNSCHNITT
2. RESTMÜLL und jetzt NEU
3. PLASTIKMÜLL

deutlich erkennbar und für eine ordentliche Trennung hilfreich sein.



Wir bitten daher, dieses neue System ab sofort gewissenhaft zu verwenden. Helfen wir gemeinsam mit einer ordentlichen Mülltrennung zu schaffen und Plastik im Grünschnitt in Zukunft zu vermeiden.



Vielen Dank.

### Wir gratulieren herzlich zu den sportlichen Erfolgen

Sowohl die Kampfmannschaft als auch die Jugend freut sich beim USV St. Georgen über die zuletzt erreichten Erfolge.

Zum Wiederaufstieg in die 1. Klasse möchte ich im Namen der gesamten Gemeinde unserer Fußball-Kampfmannschaft recht herzlich gratulieren. Auch dem Trainerteam und allen Unterstützern sei gedankt. Wir warten gespannt auf die nächsten Spiele. Das sich der USV mit seinen vielen Sektionen bei Jung und Alt großer Beliebtheit erfreut zeigt auch der Erfolg beim ServusTV-Projekt BewegDichSchlau. Dem BewegDichSchlau-Team wünsche ich viel Erfolg beim Bundesfinale in Schladming, für welches wir euch fest die Daumen drücken!



Wir können uns sehr glücklich schätzen, einen so breit aufgestellten Sportverein in St. Georgen zu haben, der vor allem im Bereich der Jugendarbeit höchst engagiert ist.

### Sommer in St. Georgen



Ich wünsche allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern einen erholsamen Urlaub, allen Schülern und Studenten schöne Ferien, allen Landwirten eine gute Ernte und uns allen schöne Sommertage im Namen der gesamten Gemeindevertretung und allen Gemeindebediensteten!

Auch heuer ist wieder ein tolles Ferienprogramm vorbereitet worden. Danke an alle mitwirkenden Vereine und dem Schul-, Kindergarten-, Jugend- und Erwachsenen-Bildungsausschusses für die Organisation. Das Ferienprogramm ist in der Mitte als Beilage zum heraustrennen abgedruckt.

Viel Vergnügen beim Durchblättern dieser umfangreichen Juli-Ausgabe unserer Gemeindezeitung.

Mit besten Grüßen  
*Franz Gangl*  
Franz Gangl  
Bürgermeister

ÖVP



Gangl Franz,  
Bürgermeister und Landwirt

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Nach der Wahl im März sind mittlerweile nicht nur die Gemeindevertretung, sondern auch alle Ausschüsse der Gemeinde konstituiert und angelobt. Ich darf Ihnen nun alle Mandatare der Gemeinde St. Georgen bei Salzburg vorstellen. Ich danke allen, die sich für ein politisches Amt in St. Georgen engagieren und sich für unseren Ort einsetzen.

*Bürgermeister Franz Gangl*



Hainz Silvia  
Angestellte



Maier Edmund  
Unternehmer



Roider Dietmar  
Unternehmer



Ramböck-Zehentner Katharina  
Angestellte



Spatzenegger Michaela  
Angestellte



Scharl Raimund  
Angestellter



Schwarz Sigrid  
Landesbedienstete



Meislinger Mathias  
Angestellter



Greilinger Inge  
Angestellte

SPÖ



Gillhofer Petra  
kfm. Angestellte



Guggenberger Michael  
Feinmechaniker



Kaineder Gabriele  
Sachbearbeiterin



Gell Margit  
Metallarbeiterin



Pachinger Tanja  
Personalverrechnerin



Kapeller Daniela  
Altenpflegerin

## Ausschüsse

Ausschuss 1:  
Natur-, Umwelt- und Ökologieausschuss  
Vorsitz: Dietmar Roider, ÖVP  
Mitglieder: 4 ÖVP, 2 SPÖ, 1 FPÖ

Ausschuss 2:  
Bau-, Straßen- und Betriebsförderungsausschuss  
Vorsitz: Petra Gillhofer, SPÖ  
Mitglieder: 4 ÖVP, 2 SPÖ, 1 FPÖ

Ausschuss 3:  
Senioren-, Sozial- und Integrationsausschuss  
Vorsitz: Michaela Spatzenegger, ÖVP  
Mitglieder: 4 ÖVP, 2 SPÖ, 1 FPÖ

Ausschuss 4:  
Kultur-, Feuerwehr- und Vereinsausschuss  
Vorsitz: Silvia Hainz, ÖVP  
Mitglieder: 4 ÖVP, 2 SPÖ, 1 FPÖ

Ausschuss 5:  
Schul-, Kindergarten-, Jugend- und  
Erwachsenenbildungsausschuss  
Vorsitz: Petra Gillhofer, SPÖ  
Mitglieder: 4 ÖVP, 2 SPÖ, 1 FPÖ

Verpflichtender Überprüfungsausschuss:  
Vorsitz: FPÖ  
Mitglieder: 1 ÖVP, 1 SPÖ, 1 FPÖ

FPÖ



Becker Markus  
Angestellter



Grabmayr Max  
IT-Spezialist

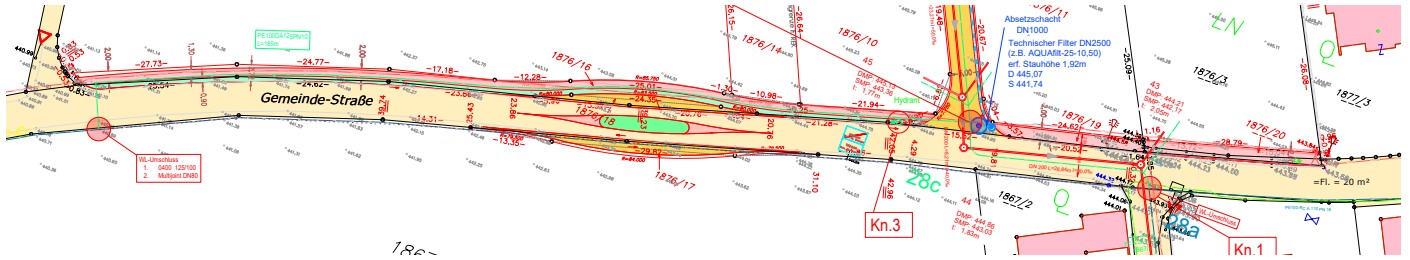


Horvath Robert  
Selbstständig



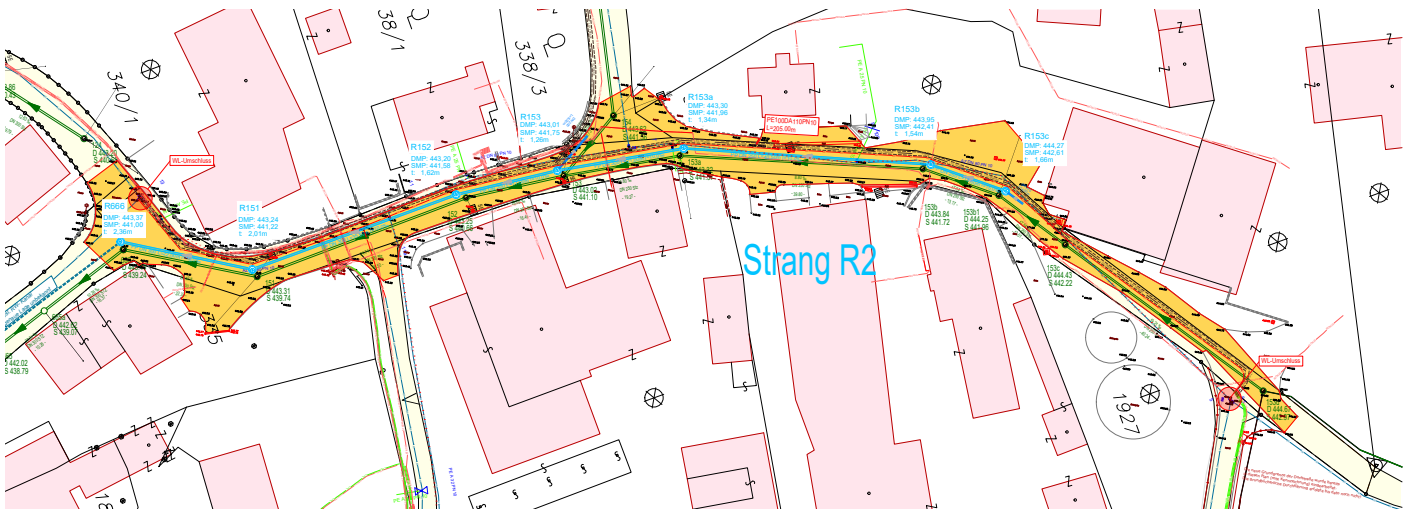
Im Straßenbauprogramm 2024 sind folgende Sanierungen für das heurige Jahr vorgesehen:

## Holzhauser Straße (Ortseinfahrt West)



Im Zuge der Aufschließung der Parzellen im Bereich Holzhausen West wird die Ortseinfahrt Holzhausen neu gestaltet. Ein Verkehrsteiler soll die Geschwindigkeit bei der Einfahrt regulieren und ein Gehweg wird bis zur „Mitterstraße“ errichtet. Die Wassergenossenschaft und Salzburg-AG verlegen in diesem Zuge ebenfalls neue Leitungen. Dauer: Mitte Juni bis September 2024 (es ist zeitweise mit Umleitungen zu rechnen)

## Dorfstraße Holzhausen (Teilabschnitt)



Aufgrund einer Leitungslegung der Salzburg-Netz GmbH von der Kreuzung Krögner Weg / Dorfstraße bis zum Feuerwehrhaus saniert die Gemeinde den Teilabschnitt der Dorfstraße von dieser Kreuzung bis zur Kreuzung Gasthaus Höfer. Dabei wird die Oberflächenentwässerung neu errichtet und die Straße komplett saniert. Aufgrund der beengten Verhältnisse wird während der Bauphase eine Umfahrungsstraße über die Helmberger Straße auf den Krögner Weg errichtet.

Dauer: Mitte Juli bis November 2024 (zeitweise Totalsperre in diesem Bereich)

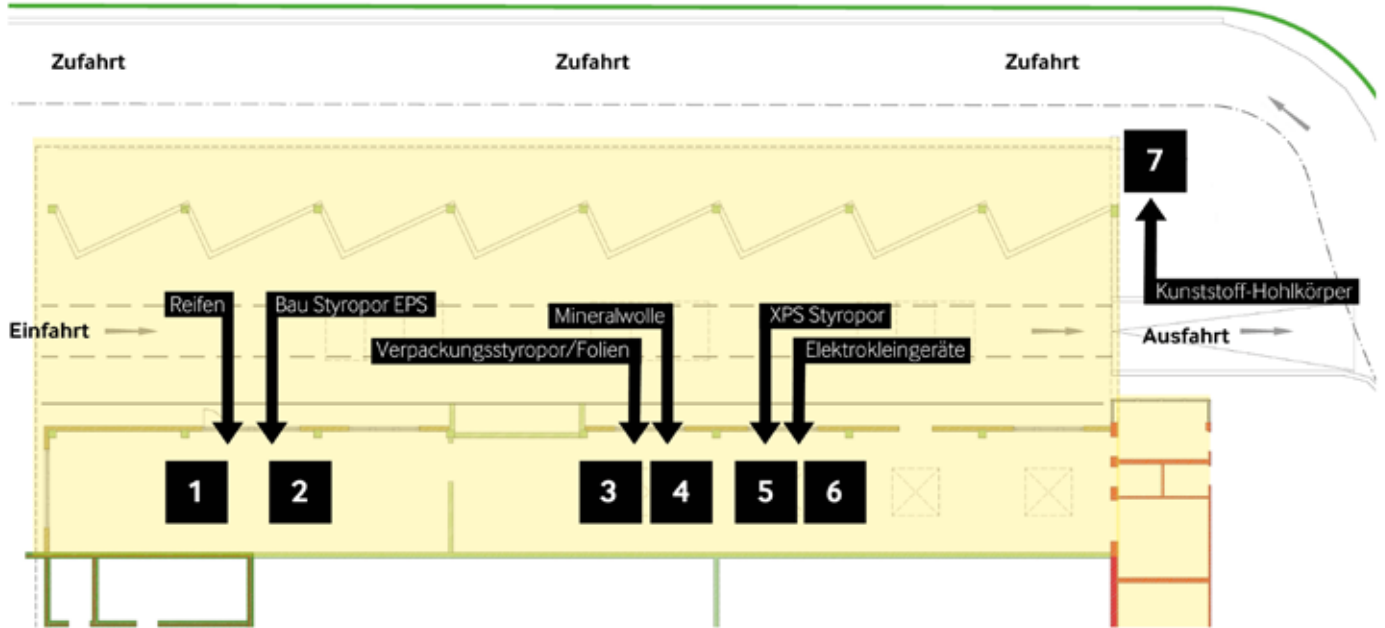
## Pfarrhofstraße im Bereich der Pfarrkirche

Die Zufahrt zur Pfarrkirche wird im Herbst 2024 erneuert. Der gesamte Vorplatz der Pfarrkirche entlang der Parkplätze und Garagen bis zur Weggabelung wird dabei erneuert und in diesem Zuge soll auch die geschotterte Rundung bei der Weggabelung asphaltiert werden.

Dauer: Herbst 2024 (genauer Zeitpunkt von Baufirma noch nicht bekannt)



# Übersichtsplan ab 1. Juli 2024 ALTSTOFFSAMMELZENTRUM



- Box 1 = Reifen
- Box 2 = Bau Styropor EPS
- Box 3 = Verpackungsstyropor/Folien
- Box 4 = Mineralwolle
- Box 5 = XPS Styropor
- Box 6 = Elektrokleingeräte
- Box 7 = Kunststoff-Hohlkörper

**Dienstleistungszentrum STIERLINGWALD DLZ**

**Neuigkeiten vom Altstoffsammelhof**

**Ab 1. Juli 2024: NEUE Verpackungssammlung am Dienstleistungszentrum!!!**

Einige Verpackungsfractionen, die bisher gesammelt wurden, fallen weg. In Zukunft können bei den Kunststoffverpackungen nur mehr drei Stoffgruppen abgegeben werden.

**Das bleibt am DLZ:**

- + HDPE/PP (z.B. Kanister, Eimer)
- + LDPE (z.B. Folien, Wickel- und Luftpolsterfolien)
- + Styropor (z.B. Kantenschutz)

DLZ

**Das kommt ab jetzt in den gelben Sack:**

- Verbundkarton (z.B. Milch- und Saftpackerl)
- PET (z.B. Getränkeflaschen)
- Weißblech und Alu-dosen
- PS (Joghurtbecher)

**DER GELBE SACK:**  
Was kommt hinein und was nicht?

Genaue Trennanleitung finden Sie auf: [www.oesterreich-sammelt.at](http://www.oesterreich-sammelt.at)

Oder kontaktieren Sie Ihre Abfallberater des Regionalverband Flachgau Nord:

E-Mail: [office@flachgau-nord.at](mailto:office@flachgau-nord.at)  
Tel.: 06272 41217

Mit der Änderung der Kunststoffsammlung ergibt sich auch eine neue Situation im ASZ. Zusätzlich zum bestehenden Garagentor sind zwei weitere Tore bei der Sammelhalle eingebaut worden.

Ab 1. Juli befinden sich in Fahrtrichtung gesehen auf der rechten Seite beim ersten Tor die alt Reifen und Baustyropor EPS; beim zweiten Tor Verpackungsstyropor/Verpackungsfolien und Mineralwolle; beim dritten Tor XPS Styropor und Elektro klein Geräte. Links neben der Ausfahrtrampe anstelle der zweiten Kartonpresse befindet sich ein Container für die Kunststoffhohlkörper HDPE/PP z. B. Kanister, Eimer.

Die Containeraufstellung an der Rampe sowie der vordere Bereich der Sammelhalle (Problemstoffsammlung, Batterien, Leuchtstoffröhren, ...) bleiben gleich.



BÜRMOOS • DORFBEUERN • GÖMING • LAMPRECHTSHAUSEN • NUSSDORF • OBERNDORF • ST. GEORGEN



Internet: [www.flachgau-nord.at](http://www.flachgau-nord.at)  
E-Mail: [office@flachgau-nord.at](mailto:office@flachgau-nord.at)

## Re<sup>U</sup>seTage im Flachgau-Nord

Haben Sie Gegenstände daheim, die Sie nicht mehr brauchen, die aber eine 2. Chance verdient haben? Dann sind Sie beim Re-Use Tag in Stierlingwald genau richtig!

### Wann?

**13. JULI 2024**  
**09:00 – 13:00 Uhr**

### Wo?

**beim Caritas-Stand am  
DLZ Stierlingwald**

Sinn dieses Wiederverwendungs-Projektes ist, noch brauchbare Gegenstände nicht in den Abfall zu werfen, sondern sie über das Netzwerk der Caritas einer Weiterverwendung zuzuführen. Berechtigt zur Abgabe sind Bürgerinnen und Bürger aus Bürmoos und St. Georgen, die auch das ASZ Stierlingwald nutzen dürfen.

#### Diese Gegenstände können abgegeben werden:

- gut erhaltene Kleidungsstücke, Hüte, Schuhe usw.
- gut erhaltener Hausrat, z.B. Geschirr, Besteck, Töpfe und Pfannen, Messer, Küchenhelfer
- Baby - und Kinderausstattung, z.B. Hochsitze, Wiegen, Kinderwägen
- kleine, funktionsfähige Elektrogeräte, z. B. Elektrorasierer, Staubsauger, Toaster, Wasserkocher Spielzeug, Spiele und Bücher

#### Diese Gegenstände können nicht abgegeben werden:

- Röhrenbildschirme/–fernseher
- kaputte Gegenstände
- unvollständige Gegenstände z.B. fehlt ein wesentliches Zubehör
- hygienisch bedenkliche Geräte z.B. medizinische Produkte

**Tun Sie sich, anderen und unserer Umwelt etwas Gutes! Re-Use, Re-Duce, Re-Cycle!**



Bild: EAK/Schedl





### LANDESSIEGER – BewegDichSchlau by ServusTV

Unsere Kids schafften eine TOP DREI Platzierung beim Landesfinale und qualifizierten sich für das Bundesfinale!

**Unser Team vertritt somit das Bundesland Salzburg!**



Gemeinsam mit der Volksschule St. Georgen und unserem USV St. Georgen fand am Sonntag, den 26. Mai 2024 das ServusTV BewegDichSchlau Championship Landesfinale für Salzburg statt. Zwanzig hochmotivierte Teams sprinteten, sprangen und knobelten um die Wette, um den Einzug ins Bundesfinale zu erreichen.

Die top Leistung konnten sie über alle Stationen aufrechterhalten, belohnten sich mit einem hervorragenden dritten Platz und sicherten sich so den Einzug ins Bundesfinale in Schladming, welches 23. Juni stattfindet.

*Jugendleitung Fußball  
USV St. Georgen*

# Festkonzert 20 Jahre

## Austria Festival Symphony Orchestra

salz  
ART  
2.0



**Freitag, 13. September 2024**  
**Oberndorf Stadthalle**  
**Beginn: 19:30 Uhr**

*Smaragdgruen Uraufführung*

Reinhold Wieser - Dirigent  
Waltraud Nagl - Sopran  
Steven Mead - Euphonium Solist (GB)  
Hofer Wolfgang - Videokunst  
Hermann Miesbauer - Komponist

Karten erhältlich beim Tourismusverband Oberndorf (06272 4422),  
Oeticket und an der Abendkasse





# Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Der Schul-, Kindergarten-, Jugend- und Erwachsenen-Bildungsausschuss der Gemeinde hat gemeinsam mit einigen Vereinen für den Sommer 2024 ein umfangreiches Ferienprogramm zusammengestellt! Es ist sicher für jeden etwas dabei!

Die Gemeinde St. Georgen und die Vereine wünschen allen Kindern und Jugendlichen schöne Sommerferien und viel Spaß beim Ferienprogramm!

## Teilnahmebedingungen

- Bei Veranstaltungen bei denen die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird diese nicht überschritten.
- Bei vielen Veranstaltungen ist eine Altersbeschränkung vorgegeben – bitte beachten!
- Je nach Wetter die richtige Kleidung und geeignetes Schuhwerk anziehen.
- Eine Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und es besteht keinerlei Rechtsanspruch, Schadenersatzanspruch oder Anspruch auf Forderungen jeglicher Art an den Veranstalter, dessen Mitarbeiter, die Gemeinde oder sonst. Personen u. Körperschaften.

- Bitte seid so fair und meldet Euch ab, falls Ihr doch nicht teilnehmen könnt! So erhalten andere eine Chance teilzunehmen.
- Kinder, die sich nicht an die Anordnung der Betreuer halten und damit sich und andere gefährden, müssen von den Eltern abgeholt werden bzw. werden heimgeschickt. Daher bitte eine Telefonnummer angeben, wo jemand erreichbar ist.
- Beim Ferienprogramm werden Fotos für die Gemeindezeitung und die Homepage gemacht. Wer dies für seine Kinder nicht haben möchte, bitte einfach bei der Veranstaltung bekannt geben.

Anmeldungen je nach  
Veranstaltung beim Veranstalter  
oder ONLINE unter  
[www.gem-georgen.salzburg.at/](http://www.gem-georgen.salzburg.at/)  
ferienprogramm möglich

Beilage  
zum  
heraus-  
reißen



Der Anmeldebeginn ist ab Montag, 01. Juli 2024



**15. Juli**  
**9.30 - 11 Uhr**

## Klang im Wald

Eltern-Kind-Zentrum  
EKIZ St. Georgen

Hier können die Kleinsten mit allen Sinnen den Wald in Kombination mit Musik und Klang erforschen. Kommt mit auf ein wundervolles Abenteuer in die Natur und lasst euch berauschen von sanften Klängen, spielerisch und altersgerecht aufbereitet von Jacqueline und Elisabeth.

**Treffpunkt:**  
Waldstück Aglassing.  
Details bei Anmeldung  
**Alter:**  
2 - 4 Jahre m. Begleitung  
**Kosten:** € 15  
**Teilnehmer:**  
max. 7 Kinder  
**Anmeldung:**  
Jacqueline 0664-2336861



**16./17. Juli**  
**13 - 16 Uhr**

## Vom Dinkelkorn zum Brot

Rudi Pichler

Vom ganzen Korn über Vermahlung, Verarbeitung bis hin zum fertigen Brot dürfen die Kinder in der Backstube selber Hand anlegen. Eine der Ursorten, die in Eching angebaut wird, ist das Oberkulmer Rotkorn, aus dem wir gemeinsam Mehl herstellen. Auch das Backen im Holzofen ist eine Besonderheit, die ich den Kindern nicht vorenthalten möchte. Für eine kleine Jause und Getränke ist gesorgt.

**Treffpunkt:**  
Infos nach Anmeldung  
**Alter:**  
6 - 10 Jahre  
**Kosten:**  
€ 12  
**Teilnehmer:**  
min. 10/max. 15 Kinder  
**Anmeldung:**  
ONLINE



**23./29. Juli**  
**9 - 11 Uhr**

## Alpakas hautnah für die Kleinsten

EKIZ St. Georgen

Lasst Euch verzaubern von den sanften Tieren und ihrem lieben Gemüt. Hier habt ihr die Möglichkeit unsere Lieblinge bei der Fütterung hautnah zu erleben und kennenzulernen. Bei einem gemütlichen Obst Picknick beobachten wir die kuscheligen Gesellen und lassen die Seele baumeln.

**Treffpunkt:**  
ALPAKA mia - Schmiedingerstr. 2, 5102 Anthering  
**Alter:**  
2 - 4 Jahre m. Begleitung  
**Kosten:** € 20  
**Teilnehmer:**  
max. 7 Kinder  
**Anmeldung:**  
Elisabeth 0677-64419060



**24. Juli**  
**15 - 17.30 Uhr**

## Singen, Spiel & Spass

Kidstreff

Es erwartet Euch ein spannender Nachmittag mit lustigen Spielen, Liedern & Bastelstationen. Die Kids-Treff Crew freut sich auf Euch!

**Treffpunkt:**  
Infos nach Anmeldung  
**Alter:**  
6 - 10 Jahre  
**Kosten:**  
keine  
**Teilnehmer:**  
min. 5/max. 20 Kinder  
**Anmeldung:**  
ONLINE



**25. Juli**  
**9 - 11 Uhr**

## Kindervolkstänze und Schuhplattln

Trachtenverein

Der Trachtenverein D'Holzhauser lädt alle Kinder von 5 bis 12 Jahren zu einem Kindertanzkurs ein. Du wolltest immer schon mal tanzen wie die Großen? Dann melde Dich schnell an!

**Treffpunkt:**  
Feuerwehrhaus Holzhausen  
**Alter:**  
5 - 12 Jahre  
**Kosten:**  
keine  
**Teilnehmer:**  
min. 8 Kinder  
**Anmeldung:**  
ONLINE





**27. Juli**  
**ab 14 Uhr**

## Ein Tag mit der Landjugend

Landjugend St. Georgen

Wir laden auch in diesem Jahr wieder alle Kinder einen Tag mit der Landjugend zu verbringen. Der Tag verspricht wie in jedem Jahr viel Spaß und spannende Aktivitäten. Am Schluss wird es wieder ein Lagerfeuer mit Speis und Trank geben.

**Treffpunkt:**  
Irlacher Straße 7  
**Alter:**  
6 - 10 Jahre  
**Kosten:**  
keine  
**Teilnehmer:**  
mind. 6 / max. 15 Kinder  
**Anmeldung:**  
ONLINE



**29. Juli**  
**9 - ca. 19 Uhr**

## Therme Erding Wasserrutschenwelt Galaxy



Mit dem Tourismusverband St. Georgen geht es in Europas größte Rutschenwelt, das Galaxy Erding. 28 spektakuläre Wasserrutschen bieten auf 2.850 Rutschenmetern und 3 Schwierigkeitsleveln Spaß und Action. Badesachen, Jause, Trinken evtl. Taschengeld für Mittagessen, Eis etc. bitte mitgeben!

**Treffpunkt:**  
Infos nach Anmeldung  
**Alter:**  
10-11 Jahre m. Begleitp.  
12-15 Jahre o. Begleitp.  
**Kosten:** € 10  
**Teilnehmer:**  
max. 40 Kinder  
**Anmeldung:**  
tourismus-stgeorgen.at



**01. August**  
**9 - 12 Uhr**

## Theater spielen

Theater Holzhausen

Du möchtest mal Theater spielen ausprobieren?

Dann hast Du an diesem Vormittag Zeit dazu. Nach ein paar Aufwärmübungen lassen wir der Fantasie freien Lauf... wir spielen kleine selbst ausgedachte Szenen mit und ohne Vorgaben, mit Requisiten und ohne.

**Treffpunkt:**  
Theater Holzhausen  
**Alter:**  
ab 8 Jahren  
**Kosten:** keine  
**Teilnehmer:** max. 15  
**Anmeldung:**  
Waltraud Hochradl  
0650-7127764 oder  
info@theater-holzhausen.at



**08. August**  
**9 - 11.30 Uhr**

## Salbenwerkstatt

Kräuterpädagogin

Wir starten mit einer kleinen Kräuterwanderung in den Tag. Dabei fangen wir die Heilwirkung der Pflanzen ein und verarbeiten sie sorgsam zu helfenden Salben. Nach der Arbeit lassen wir uns einen kleinen Kräuterjause schmecken. Bitte feste Schuhe, Sonnenschutz und eine Trinkflasche mitbringen!

**Treffpunkt:**  
bei Höfer Christine, Reit 6  
**Alter:**  
6 - 10 Jahre  
**Kosten:**  
€ 2  
**Teilnehmer:**  
max. 20 Kinder  
**Anmeldung:**  
ONLINE



**09. August**  
**ab 14 Uhr**

## Graffiti Workshop mit Grillen

Streetworker

Der erfahrene Graffiti-Künstler roli\_sk8 zeigt, wie man mit dieser Kunst am besten startet und wird selbst eine Fläche nutzen um ein professionelles Graffiti zu machen. Ihr könnt euch selbst beim Sprays probieren. Platten werden zur Verfügung gestellt, welche ihr anschließend auch mit nach Hause nehmen könnt. Außerdem wird gegrillt und m. Musik chillt.

**Treffpunkt:**  
VS Eching / JUZ  
**Alter:**  
ab 12 Jahre  
**Kosten:**  
€ 5  
**Teilnehmer:**  
min. 4/max. 15 Kinder  
**Anmeldung:**  
ONLINE



## 12. August

13 - 15 Uhr

### Türkranz binden

Blumen Waltraud

Du dekorierst gerne mit Blumen und wolltest schon immer Deinen eigenen Türkranz gestalten? Waltraud zeigt Dir wie es gelingt und gibt Dir wertvolle Tipps und Tricks. Ganz nach Deinen Wünschen kannst Du Material und Farben für Deinen Türkranz selbst bestimmen und kreativ sein.

**Treffpunkt:**

Infos nach Anmeldung

**Alter:**

ab 8 Jahre

**Kosten:**

€ 12

**Teilnehmer:**

max. 10 Kinder

**Anmeldung:**

ONLINE



## 13. August

13 - 15 Uhr

### Gestecke gestalten

Blumen Waltraud

Du dekorierst gerne mit Blumen und wolltest schon immer Dein eigenes Gesteck gestalten? Waltraud zeigt Dir wie es gelingt und gibt Dir wertvolle Tipps.

Ganz nach Deinen Wünschen kannst Du Dein Gesteck gestalten und kreativ sein.

**Treffpunkt:**

Infos nach Anmeldung

**Alter:**

ab 8 Jahre

**Kosten:**

€ 12

**Teilnehmer:**

max. 10 Kinder

**Anmeldung:**

ONLINE



## 19. August

ab 10 Uhr

### Nistkasten oder Insektenhotel aus Holz bauen

Hermann Stegbuchner und Felix Giglmayr

Unter Anleitung der Hobbytischler Hermann und Felix dürft ihr euren eigenen Nistkasten oder ein Insektenhotel bauen, Ihr lernt den Umgang mit dem Werkstoff Holz und den nötigen Werkzeugen und könnt eure noch am selben Tag zuhause aufstellen!

**Treffpunkt:**

Sportplatzstraße 4, bei Giglmayr

**Alter:**

ab 10 Jahre

**Kosten:** keine**Teilnehmer:**

max. 10 Kinder

**Anmeldung:**

ONLINE



## 23. August

14 - 16 Uhr

### Jungmusiker Tag

Trachtenmusikkapelle

Das Jugendorchester und Musiker der Trachtenmusikkapelle bringen dir die Welt der Musikkapelle und ihre Vielfalt näher.

Vielleicht ist auch für dich das richtige Instrument dabei, und wir können dich für das gemeinsame Musizieren bzw. Erlernen eines Instruments begeistern.

**Treffpunkt:**

Probelokal der TMK

**Alter:**

ab 5 Jahre

**Kosten:** keine**Teilnehmer:**

max. 20 Kinder

**Anmeldung:**

ONLINE



## 24. August

9 - 14 Uhr

### Jugendfischen

Friedl Teich  
Schotterwerk

Nach einer Einschulung in Fisch- und Gerätekunde dürfen die Kinder mit den Jugendbetreuern ans Wasser und die Angeln auswerfen. Eine eigene Angelausrüstung darf mitgebracht werden. Für alle anderen haben wir das notwendige Material vor Ort. Sitzgelegenheit (Klappsessel) mitnehmen.

**Treffpunkt:**

9 Uhr bei der Kläranlage Für Jause und Getränke sorgt der Veranstalter.

**Alter:** 9 - 14 Jahre**Kosten:** € 5**Teilnehmer:**

max. 12 Kinder

**Anmeldung:**

Herbert Reichl  
0650-8208777





Anmeldung online über

[www.gem-georgen.salzburg.at/Ferienprogramm](http://www.gem-georgen.salzburg.at/Ferienprogramm)



Die Anmeldung für die Programmpunkte, die die Gemeinde verwaltet ist wieder ausschließlich mit Online-Formular auf der Homepage der Gemeinde ab **01. Juli 2024 - ab 8 Uhr** möglich.

Wir bitten um Verständnis, dass telefonische Vorreservierungen nicht entgegen genommen werden.

### Achtung - NEU seit 2024:

- Das Absenden der ONLINE-ANMELDUNG ist nicht automatisch die Teilnahmebestätigung!
- Die Anmeldungen werden vorab geprüft und bei Zusage erhält man auf die angegebene Email-Adresse eine Bestätigung, dass das Kind am Ferienprogramm teilnehmen kann.
- Für jedes Kind ist eine eigene Anmeldung notwendig.

Viel Spass beim Ferienprogramm 2024!

**FAMILIENMUSIKTAG**  
18. AUGUST 2024  
VOGLPARK MATTIGHOFEN\*

11 UHR  
Tanzen, Spielen, Basteln und Singen bei zahlreichen musikalischen Spielstationen und gemeinsam Rhythmen entdecken im Tummelkreis mit Helmud Binschofer!

13 UHR  
Als Highlight des Tages gibt es ein grandioses Mitwirkonzert mit Brennholz Rocks, bei dem nicht nur zugehört, sondern auch geklopft, gestampft und mitgesungen wird!

ENTRITT: FREIE SPENDE

\*Der Schlossruwertaler Friedhof der Familienmusik im Ortsteil Mattighofen steht

**NYC Musikmarathon 2024**

- 13.8. Abschlusskonzert der Workshopteilnehmer
- 14.8. Opening Night
- 15.8. Blues-Power Night: Peter Karp Band (USA)
- 16.8. Jazz, Funk and Soul Night: Anna Maurer Trio / Chanda Rule
- 17.8. Swing Night - Vivaldi 4 Seasons by Swing à la Django (HJU)

MEHR INFOS AUF [WWW.NYCMUSIKMARATHON.COM](http://WWW.NYCMUSIKMARATHON.COM)

**NYC MUSIK MARATHON**

Am 5. Juli geht's los - es warten viele tolle Bücher.

**LeseSommer**  
Tauch ein ins Lesevergnügen

Wir freuen uns auf euch :-)

Hol dir einen Sammelpass in deiner Bibliothek! Lesen und gewinnen

[leseland.salzburg.at](http://leseland.salzburg.at)

**LAND SALZBURG**

## Fahrtkostenzuschuss bzw. Freifahrten für Schüler während der Ferien

Auch dieses Jahr gibt es wieder einen Zuschuss für Fahrten zu Freizeitaktivitäten in der Ferienzeit (z. B. Baden nach Ostermiething, Bergheim oder Ausflüge in die Stadt Salzburg) von Schülerinnen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr mit Hauptwohnsitz in St. Georgen.

### Und so funktioniert's:

1. Fahrten machen - Fahrschein aufheben
2. Fahrschein persönlich bei der Gemeinde einreichen  
Ansprechperson: Anita Roider (Buchhaltung)
3. Gemeinde gewährt einen Zuschuss der halben Fahrtkosten, maximal einen Gesamtbetrag von € 20 je Person pro Jahr.

### Du bist Mitglied bei St. Georgen Mobil:

- Dann kannst du 8 Freifahrten in Anspruch nehmen.
- Fahrkartengutscheine ebenfalls bei der Gemeinde erhältlich  
Ansprechperson: Anita Roider (Buchhaltung)



## Vergünstigungen mit dem Familienpass



Die gemeinsame Freizeit in Familien wird immer knapper. Zu oft wird diese Zeit mit Fernsehen und Computer, immer seltener mit gemeinsamen Aktivitäten wie Spielen oder Ausflügen verbracht. Der Salzburger Familienpass bietet ein großes und abwechslungsreiches Angebot für preisgünstige Aktivitäten. Günstig und praktisch - Preisermäßigung bei vielen Angeboten.



Voraussetzung: zumindest 1 Erwachsener und 1 Kind (unter 15 Jahren) fahren gemeinsam.

**Den Salzburger Familienpass gibt es kostenlos im Gemeindeamt.**

JETZT NEU: AUCH ALS APP



Apple



Android

[www.salzburg.gv.at/familienpass](http://www.salzburg.gv.at/familienpass)

**Gemeinde-Förderung gilt für alle Aktionen (Fahrtkostenzuschuss, Freifahrten, Feriencard, Super sCool-Card) - pro Person max. € 20**



Mit St. Georgen Mobil kommen die Kinder zu den Ferienveranstaltungen, ins Freibad Ostermiething, zur Lokalbahn und vieles mehr. Ihr Kind oder Sie sind noch kein Mitglied bei St. Georgen Mobil, einfach anmelden und um nur € 10 Jahresbeitrag die Freifahrten der Gemeinde nützen.

Reservierungszentrale:

**0660-6272664**

Bitte früh genug anmelden.





Infoblatt Forum Familie

# Auf der Suche nach einem Sommerferienprogramm?

Ein Blick in die Feriendatenbank lohnt sich  
[www.salzburg.gv.at/ferienprogramme](http://www.salzburg.gv.at/ferienprogramme)



- Kontakte:** Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an Forum Familie in Ihrem Bezirk.
- Flachgau:** Simone Leymüller  
forumfamilie-flachgau@salzburg.gv.at | Tel.: 0664 / 8284238
- Tennengau:** Mag.a Corona Rettenbacher  
forumfamilie-tennengau@salzburg.gv.at | Tel.: 0664 / 8565527
- Pongau:** Mag.a Sabine Pronebner-Kunz  
forumfamilie-pongau@salzburg.gv.at | Tel.: 0664 / 8284180
- Pinzgau:** Mag.a Andrea Buchner, MA, MA  
forumfamilie-pinzgau@salzburg.gv.at | Tel.: 0664 / 8284179
- Lungau:** Monika Weilharter  
forumfamilie-lungau@salzburg.gv.at | Tel.: 0664 / 8284237

[www.salzburg.gv.at/forumfamilie](http://www.salzburg.gv.at/forumfamilie)

**Forum**  
Familie



**LAND**  
**SALZBURG**

# Ferienabschlussfest

Lassen wir die Ferien lustig und aktiv  
ausklingen!

**Am Freitag,**

**30. August 2024**

**ab 14 Uhr am Sportplatz St. Georgen**



Die Gemeinde St. Georgen b. Sbg.  
und der USV St. Georgen laden  
alle Kinder und Eltern der Gemeinde  
zu einem Spielefest ein.  
Für das leibliche Wohl sorgt der USV St. Georgen.  
Das Fest findet bei jeder Witterung statt!



# Caritas &Du Wir helfen.

Setzen wir Samen der Hoffnung gegen den Hunger

Wenn die Sonne scheint, lacht auch das Gemüt – so geht es jedenfalls vielen von uns in Österreich. Doch wo kein Regen, wo kein Wasser, da wird die Sonne zur Bedrohung. Und wo kein Frieden, da lacht niemand. In Syrien scheint die Sonne oft, aber gelacht wird dort seit 13 Jahren nur mehr selten. Viel zu schnell kehrt der stille Schmerz zurück in die Augen der Menschen. Im Bürgerkriegsland ist schon lange nichts mehr, wie es einst war. Weder die Landschaft, noch der Ausdruck auf den Gesichtern.



*Weil gegen Hunger nachhaltig ein Kraut wachsen kann.*

Ein Projekt der Caritas will das ändern und gemeinsam mit den Menschen vor Ort einen Beitrag zum Wiederaufbau ihrer Heimat leisten. Landwirtschaft war vor dem Krieg der größte Wirtschaftszweig in Syrien. Um die vertrocknete Erde wieder fruchtbar zu machen und die Menschen zu stärken, arbeiten wir im Projekt KAMEH mit 1.200 Kleinbauern und -bäuerinnen an einer nachhaltigen Produktion in Landwirtschaft, Viehzucht und Fischerei.

Caritas-Mitarbeiterin Zina berichtet aus Hama, Syrien: „Bei den Schulungen geben wir auch Mahlzeiten aus. Ein Mann wollte kürzlich nicht essen. Er weinte und sagte: ‚Ich möchte das Essen mit heim nehmen für meine Kinder. Ich kann mich nicht erinnern, wann sie das letzte Mal eine richtige Mahlzeit gegessen haben.‘ Diese Aussage unterstreicht die Realität in Syrien und die Notwendigkeit für unsere Hilfsprojekte.“

## Ihre Spende gegen den Hunger

Schon mit einem Beitrag von 40 Euro kann eine Familie in Not für eine Woche mit Lebensmitteln versorgt werden.

Jeder Euro zählt – vielen Dank!



Spendenkonto Caritas Salzburg:  
IBAN  
AT11 3500 0000 0004 1533  
Verwendungszweck: Für eine Zukunft ohne Hunger  
Nähere Informationen unter  
[www.caritas-salzburg.at/hunger](http://www.caritas-salzburg.at/hunger)

# Vorinformation für die kommende Bürger-Befragung

## INFO zum S-Link

### was bringt er uns?

Der „S-Link“ als Verlängerung der Lokalbahn ist das Herzstück für eine schnelle, verlässliche und zukunftsfähige Mobilität im Großraum Salzburg und für den gesamten Zentralraum von Bedeutung



Die geplante **entscheidende Befragung der Bevölkerung** zum S – Link rückt näher, daher diese Zusammenfassung. Im Herbst sind dazu detaillierte Informationsveranstaltungen geplant.

#### Die aktuelle Situation ist gekennzeichnet durch

- *hohe Mobilität* der Bevölkerung im Zentralraum und in der Stadt zu
  - Arbeit – Bildung – Verwaltung – Kultur – Freizeit – Tourismus u.a.m.
- *unzureichendes Angebot* im öffentlichen Verkehr insbesondere im Umland
  - unzureichend in Kapazität – Bedienungszeiten – Versorgungsraum
- daher *zu hoher Anteil* des *Individualverkehrs* und **Stau** in der Stadt und um die Stadt

#### Zukünftig notwendig ist

- *ein massiver Ausbau* des Öffentlichen Verkehrs (ÖV) im Großraum Salzburg, der keinesfalls am Stadtrand aufhören darf. Es braucht neue Linien und neue Bedienungsformen, um das *Angebot des ÖV* in der Stadt und in den angrenzenden Regionen zu verbessern

#### Wie soll das erfolgen?

- S-Link als schnelle Verbindung durch die (Innen-) Stadt von Nord nach Süd
- Vernetzung der Obusse mit dem S-Link
- Anbindung der Regionalbusse an den S-Link
- Einrichtung neuer Verkehrs-Systeme (zB *Bedarfs-sammelbusse*) als Ergänzung zu den Hauptlinien im ländlichen Raum, damit jeder eine Öffi Haltestelle in seiner nächsten Nähe hat (als Beispiel dafür zeigt das Bild das sehr erfolgreiche Loigom-Shuttle in Leogang)
- Ergänzung des S-Link durch eine Verbindung zur Messe, zum Flughafen und nach Wals
- Weitere Optionen zur künftigen Erweiterung des Schienennetzes:
  - Linien ins Seengebiet – ins Salzkammergut – nach Berchtesgaden / Königsee





**Was wird damit erreicht:**

- Attraktives Öffi-Angebot – ermöglicht Umstieg vom PKW auf den ÖV – reduziert daher den Stau auf Einfallsstraßen und in der Stadt drastisch – bringt Lebenszeit und Lebensqualität zurück – auch in vom S-Link nicht unmittelbar berührten Gemeinden

**Status bei den Genehmigungen für den S-Link:**

<p><i>Konzession des Verkehrsministeriums zum Bau und Betrieb des S-Link bis Hallein ist erteilt; das <b>öffentliche Interesse</b> zum Bau dieses Projektes ist <b>gegeben</b>, der <b>Nutzen überwiegt</b> die Kosten; der <b>Bund finanziert 50 % der Kosten</b></i></p>	<p><i><b>Positiver UVP - Bescheid</b> (Umweltverträglichkeitsprüfung) für den ersten eingereichten Abschnitt vom Sbg. Hauptbahnhof zum Mirabellplatz; damit wird auch die <b>Qualifikation als Klimaprojekt bestätigt</b></i></p>
--	---

**Wieso braucht es dazu den S-Link?**

- Das Salzburger Verkehrsproblem kann nur gelöst werden, wenn alle Verkehrsströme (Pendler, Touristen, Wirtschaftsverkehr, etc.) gemeinsam betrachtet werden.
- Salzburg braucht eine zukunftsfähige Lösung für den gesamten Zentralraum und keine Einzellösung, die an Stadt- oder Gemeindegrenzen halt macht.
- Nur eine Schienenachse kann die notwendige Transportleistung zuverlässig erbringen.
- Eine oberirdische Lösung in der Salzburger Innenstadt ist bei den beengten Platzverhältnissen nicht möglich
- Der S-Link als Verlängerung der Lokalbahn ist die ideale Ergänzung zu den vorhandenen und weiter im Ausbau befindlichen ÖBB S-Bahn-Strecken

**Diese neuen Fahrzeuge sollen zukünftig von Lamprechtshausen bzw. Ostermiething bis Hallein fahren**



**Nur der S-Link bringt den Pendlern, Touristen und Stadtbewohnern die nötige Transportkapazität zuverlässig und kann das Salzburger Verkehrsproblem lösen, das nicht an der Stadtgrenze aufhört.**





### SIGL-HAUS MUSEUM

#### NEUES AUS DEM MUSEUM

Am Internationalen Museumstag im Mai 2024 durften wir an die 60 Besucher:innen im Museum Sigl-Haus begrüßen.

Die Sonderausstellung „Hubert Schatz - Poesie der Naturgeister“ fand großen Anklang: das Naturverständnis und die Sorge um den ausbeuterischen Umgang mit unserem Planeten Erde berührte als Botschaft des Künstlers viele Besucher. Ein paar wenige fühlten sich durch die gezeichneten Geister beunruhigt. Am Nachmittag führte die Kuratorin Hiltrud Oman interessierte Besucher durch die Ausstellung.

Frühmorgens wurde schon der Back- und Essplatz für die Besucher im Hof vom Sigl-Haus aufgebaut. Dazu wurde der Lehmbackofen mit Holzscheitern aufgeheizt, in dem später der St. Georgener Spitzenkoch Rudi Pichler die kostbaren Glutzelteln buk. Die Idee sie so zu backen wie sie etwa zur Zeit der Errichtung des Sigl-Hauses, also vor bald 250 Jahren, begeisterte viele. In einem alten, hölzernen Brottrog brachte er seinen vorbereiteten Teig (Natarsauert-eig und heimisches Roggenmehl) mit, der allen hungrigen Museumsbesuchern als Mittagessen angeboten wurde. Rudi formte etwa handtellergroße Zelteln und legte sie einige Minuten auf die Glut.



Noch sehr warm kamen sie auf den Teller, wurden mit flüssiger Bauernbutter großzügig übergossen, mit grobem Bergsalz und geschnittenen Lauchröllchen von Heckenzwiebeln gewürzt. Wer wollte, mit aromatischen Speckwürfeln. Es war ein Gaumenerlebnis der besonderen Art diese nach Holzofen duftenden, außen leicht knusprigen, innen saftig weichen, feinkrümeligen, nach Korn aus der Region schmeckenden Glutzelteln (Glutzöttn) genießen zu dürfen. Darüber waren sich alle einig, auch Vizebürgermeisterin Petra Gillhofer war davon angetan.

*Hiltrud Oman, Kustodin*

#### PERSONELLE VERSTÄRKUNG IM SIGL-HAUS

Das Museum Sigl-Haus hat auch 2024 wieder die Studierendenförderung des Landes Salzburg in Anspruch genommen. Erfreulicherweise hat sich der Südtiroler Student Lukas Ennemoser wie schon 2023 wieder bei uns beworben. Er verstärkt unser Team als geringfügig Angestellter von März bis Oktober 2024. Er ist uns eine große Hilfe in der Museumsarbeit.

Seine Hauptaufgaben sind u.a. die Inventarisierung von Sammlungsgegenständen, Übernahme Ausstellungsaufsichten, Erarbeitung von Nachforschungen u.v.m.



Lukas Ennemoser kommt aus St. Leonhard in Passeier/It. Er ist derzeit im 6. Semester eines Bachelorstudium an der Universität Salzburg, Studienfach Geschichte und politische Bildung, Germanistik, Lehramt.

Trotz Unterstützung von Lukas sind Helfer und Mitarbeiter, die sich für Museumsarbeit sowie Kultur und Kunst interessieren herzlich in unserem Team willkommen.

Bitte gerne bei mir melden.

*Obmann Josef Absmanner*  
0664-5322191



**fa) frau & arbeit**  
Kompetenzzentrum  
Frauenservicestelle

## Weiblich und auf Arbeitsuche?

Sie möchten sich beruflich verändern, weiterbilden oder wieder einsteigen?  
Wir beraten Sie. **Kostenlos.**

**BÜRMOOS**  
Gemeindeamt  
Ignaz-Glaser-Straße 59  
Dienstag, 13–15 Uhr

**TERMINE HERBST 2024**

2. Juli	8. Oktober
6. August	5. November
10. September	3. Dezember

Terminvereinbarung  
Ute Zischinsky, T 0664 88 17 96 80

**fa) frau & arbeit**  
Kompetenzzentrum  
Frauenservicestelle

## Weiblich und auf Arbeitsuche?

Sie möchten sich beruflich verändern, weiterbilden oder wieder einsteigen?  
Wir beraten Sie. **Kostenlos.**

**LAMPRECHTSHAUSEN**  
Seniorenbegegnung  
Schulstraße 1  
Montag, 9–12 Uhr

**TERMINE HERBST 2024**

8. Juli	7. Oktober
26. August	4. November
2. September	2. Dezember

Terminvereinbarung  
Ute Zischinsky, T 0664 88 17 96 80

**fa) frau & arbeit**  
Kompetenzzentrum  
Frauenservicestelle

**EUROPEAN UNION**  
Europäische Sozialfonds

**1000**  
Bildungsberatung  
Salzburg  
"1000 Stunden"  
T 0664 88 17 96 80

## Weiblich und auf Arbeitsuche?

Sie möchten sich beruflich verändern, weiterbilden oder wieder einsteigen?  
Wir beraten Sie. **Kostenlos.**

**OBERNDORF**  
Soziales Netzwerk Oberndorf  
Salzburger Straße 73, 1. Stock  
Montag, 13–15 Uhr

**TERMINE HERBST 2024**

8. Juli	7. Oktober
5. August	4. November
2. September	2. Dezember

Terminvereinbarung  
Ute Zischinsky, T 0664 88 17 96 80



# GEM 2GO

Die Gemeinde Info und Service App



**TORF GLAS ZIEGEL MUSEUM**

## FERIENTIPP

# Die Kugel rollt

Lassen Sie in der Spielzeug- und Marmelbahnausstellung die Kugel rollen und entdecken Sie dabei die vielen Wege und Effekte, bis die Kugel das Ziel erreicht.

**Spiel mit!**

Infos und Veranstaltungen: [www.tgz-museum.at](http://www.tgz-museum.at)

Öffnungszeiten: Mittwoch, Sonntag 13–17 Uhr. Jeden 1. Mittwoch 10–17 Uhr und auf Anfrage.  
5111 Bürmoos, Ignaz Glaser Str. 50, Tel: 0664 3884557, [museum@tgz-museum.at](mailto:museum@tgz-museum.at)

LAND SALZBURG **Burmoos** **Waldviertel** **metalltechnik** **Flachgau Nord**

# WOHNUNG

im Pfarrhof ab sofort **ZU VERMIETEN**

**WOHNRAUM** (mit neuen Möbelsplitt)  
l: 8,27 m, b: 3,80 m **22,83 m²**

**BAD** mit Bad/Du/WC  
l: 2,30 m, b: 2,20 m **5,06 m²**

**SCHLAFZIMMER** (mit Kasten & Bett)  
l: 3,90 m, b: 2,25 m **8,78 m²**

Adresse: **Pfarrhofstraße 1**  
Wohnung gesamt: **ca. 36,89 m²**

Miete kalt: € 390,00  
Betriebskosten: € 250,00  
Gesamt: € 640,00

Nähere Infos bei Pfarrer Erwin Klaushofer unter 067666748 5111.

salzburger  
bildungswerk  
gemeindeentwicklung

ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

## Strickcafé

für Seniorinnen und Senioren



**Mittwoch  
3. Juli  
14.00 Uhr**  
St. Georgen  
Barrierefreies Wohnen

Keine Anmeldung erforderlich.

Einmal im Monat trifft man sich und verbringt gemeinsam einen lustigen Nachmittag.

Beim Strickcafé treffen sich Seniorinnen und Senioren, um sich auszutauschen, und wer möchte, kann sich auch mit Handarbeit beschäftigen. Kommen Sie vorbei und verbringen Sie einen geselligen Nachmittag. Bei Kaffee und Kuchen wird geplaudert und gesungen. Auch Männer sind in der lustigen Runde herzlich willkommen. Gerne können Sie sich vom Bürgerbus zu diesem Treffen fahren lassen.

  [gemeindeentwicklung.at](http://gemeindeentwicklung.at) | 2024

Am 5. Juli geht's los -  
es warten viele tolle Bücher.



## LeseSommer

### Tauch ein ins Lesevergnügen

Wir freuen uns auf euch :-)

Hol dir einen Sammelpass in deiner Bibliothek! Lesen und gewinnen

  **LAND SALZBURG**

[leseland.salzburg.at](http://leseland.salzburg.at)



## BLUTSPENDEAKTION

# ECHING

Turnhalle  
Volksschule

**Montag,  
15. 07. 2024  
16 - 20 Uhr**

 **ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**  
SALZBURG

*Aus Liebe zum Menschen.*

WWW.BLUT.AT BLUTSPENDE AKTIONEN FÜR ALLE KÖRPERLICHE VERWANDTEN UND FREIZEITLICHE VEREINE

salzburger  
bildungswerk  
gemeindeentwicklung

## REIHE „HAUPTSACHE G'SUND“

# Wer sich bewegt, kann nur gewinnen!



**Donnerstag  
25. Juli 2024  
19.00 Uhr**  
St. Georgen  
Mittagstisch  
Schulstraße 16

Eintritt frei

**Albert Gruber**  
Akadem. Lehrer für Gesundheitsbildung, Erwachsenenbildner

Der Mensch hat über 600 Skelettmuskeln. Offensichtlich ist der menschliche Körper dafür geschaffen, im höchsten Maß aktiv zu sein. Wir brauchen uns daher nicht zu wundern, wenn unsere moderne Abneigung gegen körperliche Bewegung Schwierigkeiten mit sich bringt. Haushaltgeräte werden durch jeden Gebrauch etwas abgenutzt, bei unserem Körper ist es genau umgekehrt: Muskeln fragen nicht nach dem Alter der Maschine - sie betteln einfach darum, benutzt zu werden!  
Übrigens: Bewegung belebt, heilt und macht glücklich!

Die Veranstaltung ist Teil dieser Vortragsreihe „Hauptsache g'sund“ der Gemeinden Göming, Lamprechtshausen und St. Georgen.

[gemeindeentwicklung.at](http://gemeindeentwicklung.at) | 2024



**Haus- FLOHMARKT bzw.  
Siedlungs- FLOHMARKT**

**WO:** Käsereiweg 4 – 20, 5113 St. Georgen

**WANN:** Samstag, 20.7.2024 von 9:00 – 17:00 Uhr  
Sonntag, 21.7.2024 von 9:00 – 17:00 Uhr

**WAS:**

Dekoartikel, Kleinmöbel, Kleidung (Damen, Herren, Kinder),  
Schuhe, Haushaltsartikel, Gartenutensilien,  
Spielsachen, Lampen, Bilder, Kindersachen, Elektro uvm..

Alles was das Herz begehrt.

Wir freuen uns auf euer kommen.



# FLOHMARKT

## Lamprechtshausen

**Bekleidung, Krimskrams, Kuchenbuffet**

**Samstag, 03. 08. 2024**

**08.30 - 16.00 Uhr**

„Happy Hour“ ab 15.00 Uhr

**Gemeindezentrum**

Seiteneingang, Schulstraße 1a

**Sachspenden-Annahme:**

Geschirr, Krimskrams, Bücher, Spielsachen, Haushalts-Kleingeräte,  
Bettwäsche, Vorhänge, Tischwäsche ... KEINE BEKLEIDUNG

**Mittwoch, 31. 07., 10.00 – 17.00 Uhr**

**Donnerstag, 01. 08., 10.00 – 17.00 Uhr**

Der Erlös kommt dem Sozialen Hilfsdienst  
Lamprechtshausen für Vereinsprojekte zugute.



**KONZERT**

# A Tribute to Glenn Miller

**RAT BIG BAND**

**11. August 2024  
19:30 Uhr**

Baumann Helmut Zimmerei GmbH  
Oberfeld 6, 5113 St. Georgen

**Eintritt: Freiwillige Spenden**

Anmeldung per Mail bis 07.08.2024 erbeten  
reinholdwieser@yahoo.de



Mi	05.06. 12.06. 19.06. 26.06. 03.07.	18:00	Meditationsabend	Praxis für Achtsamkeit und psychische Gesundheit	Moorbad St. Felix
Mi	05.06.	14:00	Strickcafé	Gemeindeentwicklung	Barrierefreies Wohnen
Mi	12.06.	13:30	Energieberatung	Regionalverband Flachgau-Nord	Regionalverband Flachgau-Nord, Joseph-Mohr-Straße 4a, 5110 Obdf.
Do	13.06.	18:00	Tipps und Tricks: Wie bleibt man gelassen im Stress? Ein weiterer Vortrag in der Apotheke Bürmoos - bleiben Sie gesund	ApoTheke Bürmoos	ApoTheke Bürmoos
Fr	14.06.	19:00	Imkertreffen	Imkerverein	Vereinsbienenhaus St. Georgen

**Klimaticket Salzburg**  
**KLIMATICKET SALZBURG CLASSIC PLUS**  
**JETZT IN IHREM GEMEINDEAMT KOSTENLOS AUSBORGEN**

Information aus dem Gemeindeamt:

**Am Freitag, den 28. Juni 2024 hat das Gemeindeamt St. Georgen aufgrund des Betriebsausfluges geschlossen.**

Unser Bürgerservice rund ums ganze Jahr:

In dringenden Ausnahmefällen, wenn es ihnen einmal beruflich nicht möglich ist, zu den Parteienverkehrszeiten zu kommen, können Sie gerne einen Termin mit unseren Abteilungen außerhalb der Öffnungszeiten vereinbaren. Wir sind bemüht, unseren Bürgerinnen und Bürgern stets bestmöglich entgegen zu kommen.



**IMPRESSUM:**

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen

Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder –

diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw.

Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats

So geben Sie Ihre

Veranstaltungen bekannt:

- per E-Mail an [gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at](mailto:gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at)

- per Eingabe auf [www.gem-georgen.salzburg.at](http://www.gem-georgen.salzburg.at)